




## Jak tuto příručku používat



Tato příručka vás provede postupem podávání žádosti o licenci na ekoznačku EU v souladu s požadavky, které jsou stanoveny příslušnými kritérii. Použity jsou následující symboly:

	= důležitá informace
	= vyjasnění klíčového bodu
	= dokumentace požadovaná za účelem ověření souladu s kritérii, podle potřeby včetně odkazů na prohlášení

Příručka je členěna následovně:

**Část A: Obecné informace** – tato část obsahuje informace o ekoznačce EU (včetně shrnutí kritérií), podrobnosti o postupu podávání žádosti a odpovědi na často kladené dotazy týkající se tohoto postupu.

**Část B: Posuzování a ověřování produktů** – tato část nastiňuje kritéria pro konkrétní skupiny produktů stanovená v příslušném rozhodnutí Komise. Příklad z této části je uveden níže:

Kritérium pro skupinu produktů	<b>3(c) Adhesion</b>
Důležitá informace	Pigmented masonry primers for exterior uses shall score a pass in the EN 24624 (ISO 4624) pull-off test where the cohesive strength of the substrate is less than the adhesive strength of the paint, otherwise the adhesion of the paint must be in excess of a pass value of 1,5MPa.
Vyjasnění klíčového bodu kritéria	Floor coatings, floor paints, floor undercoats, interior masonry primers, metal and wood undercoats shall score 2 or less in the EN 2409 test for adhesion.
Přehled dokumentace potřebné k předložení žádosti s cílem doložit splnění kritéria, včetně odkazu na příslušný formulář prohlášení	 Transparent primers are not included in this requirement. The applicant shall evaluate the primer and/or finish alone, or both applied together. When testing the finish alone this shall be considered the worst case scenario concerning adhesion.
	 <b>Interpretation of criterion:</b> <i>The important adhesion characteristics here are for a 'system' that would be applied by a user. If a finish, that requires a recommended primer, is being assessed for the EU Ecolabel this 'system' should be tested (regardless of whether the primer is an EU Ecolabelled product). If the finish does not require a primer, only the finish should be tested. If it is the primer that is being assessed, the test should be performed on this paint only.</i>
	<b>Required documentation for Assessment and verification: Adhesion</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>The applicant shall provide a test report using the method EN ISO 2409 or EN 24624 (ISO 4624) as applicable.</li><li><a href="#">Template declaration: Adhesion</a></li></ul>



## EKOZNAČKA EU – UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

### Část A: Obecné informace

**Část C: Formulář žádosti** – tento formulář vyplní všichni žadatelé.

**Část D: Prohlášení** – tato prohlášení je třeba v rámci postupu podávání žádosti vyplnit. Při jejich vyplňování konzultujte příslušné oddíly části B (Posuzování a ověřování produktů). Příklad prohlášení je uveden níže:

Název a odkaz na příslušné kritérium	<b>Declaration: Criterion 2 – <math>TiO_2</math> declaration of non/low use to be completed by the applicant</b> <i>(Please complete if the paint or varnish contains less than 3.0% w/w <math>TiO_2</math>)</i> <i>As the manufacturer/importer/retailer for paints and varnishes that comply with the EU Ecolabel, I, the undersigned, _____(1) hereby declare that the product formulation contains less than 3.0% w/w of titanium dioxide.</i>	
Prohlášení, včetně částí, které vyplňuje žadatel a/nebo dodavatel (dodavatelé)		<b>Signature of person bearing legal responsibility:</b>
Informace, které vyplňuje osoba odpovědná za toto prohlášení		<b>Position held</b>
		<b>Date:</b>
	<b>Company Stamp:</b>	

**!** Přečtěte si prosím celou tuto příručku dříve, než vyplníte a podáte formulář žádosti nebo jakoukoli jinou dokumentaci. Příslušné subjekty pro ekoznačku EU mohou držitelům licence pomoci porozumět kritériím ekoznačky EU a poradit jim, jak sestavit dokumentaci k žádosti.

# Část A: Obecné informace

## 1 Úvod

Účelem této příručky<sup>1</sup> je pomoci vám s podáním žádosti o ekoznačku EU. Obsahuje přehled všech údajů, zkoušek a dokumentace, které jsou zapotřebí k prokázání souladu.

Tato příručka vychází z rozhodnutí Komise, kterým se stanoví ekologická kritéria pro udělování ekoznačky EU konkrétní skupině produktů. Tato kritéria lze nalézt na adrese:



<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/products-groups-and-criteria.html>



Než začnete vyplňovat formulář žádosti, dokument o kritériích si prosím pečlivě přečtěte.

### 1.1 Mohu pro svůj produkt získat ekoznačku EU?

Informace o tom, jaké druhy produktů jsou do určité skupiny produktů zahrnuty, i o tom, na které produkty nelze ekoznačku EU získat, naleznete vždy v článku 1 příslušného rozhodnutí Komise, kterým se stanoví ekologická kritéria.

### 1.2 Cíle kritérií

Smyslem ekoznačky EU je minimalizovat různé dopady na životní prostředí v každé fázi životního cyklu produktu. Kritéria jsou stanovena na takových úrovních, aby podporovala produkty s nižším celkovým dopadem na životní prostředí.

Platnost kritérií ekoznačky EU lze nalézt na adrese:



<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/products-groups-and-criteria.html>



Pokud již máte licenci na ekoznačku EU pro určitý produkt a podáváte žádost znovu, naleznete v [příloze 2](#) významné změny mezi starými a novými kritérii.

### 1.3 Kdo může o ekoznačku EU žádat?

Žádosti o udělení ekoznačky EU mohou podávat výrobci, dovozci a poskytovatelé služeb. Žádosti mohou podávat rovněž obchodníci a maloobchodníci, avšak pouze pro produkty uváděné na trh pod jejich vlastní značkou.

<sup>1</sup> Tato uživatelská příručka slouží pouze jako pomůcka. Není právně závazná a v žádném případě nenahrazuje příslušné rozhodnutí Komise nebo jakékoli příslušné právní předpisy. V případě pochybností ohledně konkrétních bodů této příručky se prosím obraťte přímo na příslušný subjekt ve vašem státě.



## 1.4 Kde mám žádost podat?

Žádosti o ekoznačku EU se podávají prostřednictvím jednotné žádosti, která se vztahuje na celý Evropský hospodářský prostor (EHP).

Každá země má zástupce, tzv. příslušný subjekt, který žádosti posuzuje. Žádost se podává v tom členském státě EHP, z nějž produkt pochází. Jestliže váš produkt pochází ze země mimo EHP, měli byste žádost podat v členském státě EHP, kde je (nebo má být) produkt prodáván.

Všechny členské státy EHP posuzují žádosti podle stejných kritérií, jednotlivé státy však mají mírně odlišné postupy a výše poplatků za vyřízení žádosti. Kontaktní údaje příslušných subjektů v jednotlivých členských státech naleznete na adrese:



<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/competent-bodies.html>

## 1.5 Na co se žádost/smlouva vztahuje?

Žádost o ekoznačku EU se může vztahovat na jednotlivý produkt nebo řadu produktů bez ohledu na to, kolik různých názvů nebo značek je pro tento produkt či produkty používáno. Žadatel proto musí při podávání žádosti uvést u daného produktu či daných produktů všechny obchodní názvy nebo interní referenční čísla výrobce. V případě přípravku musí být v rámci žádosti uvedeny veškeré chemické látky a směsi, které jsou v produktu použity.

## 1.6 Jak mohu svou licenci na ekoznačku EU rozšířit nebo upravit?

Pokud si držitel licence přeje rozšířit sortiment produktů, na něž se licence vztahuje, platí pro něj po udělení ekoznačky EU následující podmínky:

- Rozšíření o nová interní referenční čísla výrobce či nové obchodní názvy, které nemají vliv na splnění kritérií: v tomto případě se relevantní informace zasílají příslušnému subjektu. Ten po jejich přezkoumání a případném schválení vydá revidovanou licenci doplněnou o nová/dodatečná interní referenční čísla výrobce či nové/dodatečné obchodní názvy.
- Rozšíření nebo úprava o nové technické vlastnosti, které mají vliv na splnění kritérií (například nové materiály): tyto úpravy musí před použitím schválit příslušný subjekt. Žádost o rozšíření musí být zaslána příslušnému subjektu společně s veškerou nezbytnou podpůrnou dokumentací, jak je vyžadováno v oddílu (oddílech) *Posuzování a ověřování* příslušných dotčených kritérií.
- Doplnění nových dodavatelů nebo jejich nahrazení: všechny nové dodavatele musí schválit příslušný subjekt. Příslušnému subjektu se předkládá náležitá dokumentace prokazující, že dodavatel splňuje kritéria. Kromě toho musí být příslušnému subjektu poskytnut aktualizovaný seznam dodavatelů.
- Příslušnému subjektu se rovněž oznamují jakékoli další změny, které nemají vliv na splnění kritérií.



## 1.7 Průběžná kontrola je povinností žadatele

Odpovědnost za zajištění toho, že produkt či služba, jimž byla ekoznačka EU jednou udělena, budou kritéria ekoznačky EU vždy splňovat, nese žadatel.

Po udělení ekoznačky EU musí držitel licence dokumentaci k žádosti neustále aktualizovat. V případech, kdy jsou vyžadovány průběžné zkoušky nebo měření, odpovídá držitel licence za uchovávání záznamů o výsledcích zkoušek a další relevantní dokumentace. Tuto dokumentaci zpravidla není třeba zasílat příslušnému subjektu, pokud to není výslovně vyžadováno (takovýto požadavek by byl stanoven v příslušném kritériu), ale musí být kdykoli na vyžádání k dispozici.

Pokud produkt kdykoli v průběhu doby platnosti licence na ekoznačku EU přestane splňovat stanovená kritéria, je nutné to neprodleně oznámit příslušnému subjektu společně s uvedením důvodů nesplnění. Příslušný subjekt rozhodne, jaké kroky učinit, například vyžádání dodatečných měření, pozastavení licence atd.

## 1.8 Posuzování souladu s kritérii

Příslušný subjekt může provádět veškerá nezbytná šetření s cílem sledovat, zda držitel licence nadále splňuje kritéria ekoznačky EU, podmínky jejího používání a ustanovení smlouvy. Za tímto účelem si příslušný subjekt může od držitele licence vyžádat jakoukoli relevantní dokumentaci prokazující tento soulad a držitel mu ji musí poskytnout.

Kromě toho si příslušný subjekt může v jakoukoli přiměřenou dobu a bez předchozího oznámení vyžádat přístup do provozních prostorů; držitel licence je povinen prostory zpřístupnit.

## 1.9 Náklady

Žadatel odpovídá za sestavení žádosti a získání veškerých potřebných dokladů, což může zahrnovat zkoušky aj.

Kromě toho je žadatel povinen uhradit poplatek za podání žádosti<sup>2</sup> a roční poplatek za licenci, jestliže jej příslušný subjekt vyžaduje. V některých případech může být žadatelům účtován poplatek za ověření na místě, což může zahrnovat cestovní náklady a náklady na ubytování. Po udělení licence na ekoznačku EU mohou příslušné subjekty rovněž účtovat poplatky za rozšíření/úpravy a kontroly na místě. Další informace lze nalézt na:



[http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/eu-ecolabel\\_fees.pdf](http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/eu-ecolabel_fees.pdf)

<sup>2</sup> Podle nařízení Komise (EU) č. 782/2013 ze dne 14. srpna 2013, kterým se mění příloha III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 66/2010 o ekoznačce EU (Úř. věst. L 219, 15.8.2013, s. 26).

## 2 Postup podávání žádosti

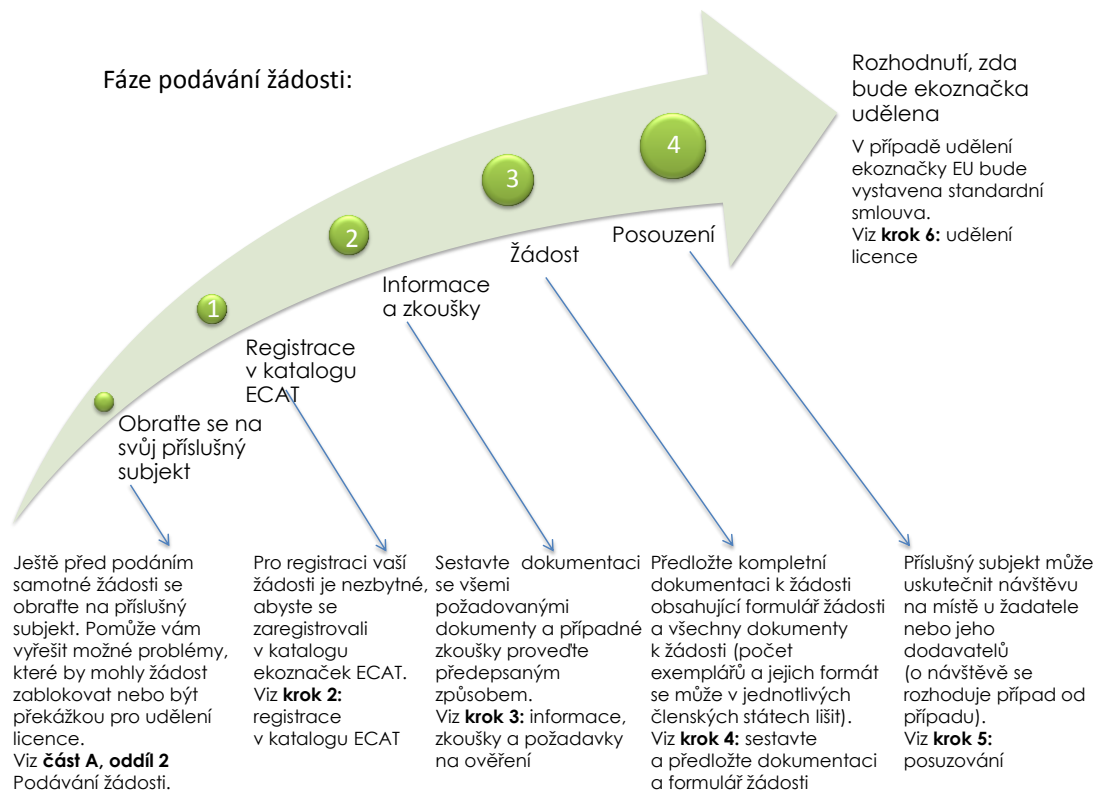
Chcete-li podat žádost, jako první se obraťte na svůj příslušný subjekt, neboť vám může se sestavováním žádosti pomoci. Podívejte se do oddílu „Kde mám žádost podat?“, abyste zjistili, u kterého příslušného subjektu či příslušných subjektů žádost podat.

Kontaktní údaje všech příslušných subjektů pro ekoznačku EU jsou k dispozici na adrese:



<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/competent-bodies.html>

Následující schéma uvádí přehled fází podávání žádosti o ekoznačku EU<sup>3</sup>. Další podrobnosti jsou uvedeny ve vysvětlivkách, které následují.



<sup>3</sup> Jelikož se struktura příslušných subjektů pro ekoznačku EU v různých členských státech liší, lhůty pro uhrazení poplatku za podání žádosti nejsou v tomto schématu uvedeny. Ohledně lhůt pro uhrazení poplatku se žadatelé musí obrátit přímo na svůj příslušný subjekt.

## Krok 1: obraťte se na svůj příslušný subjekt

Příslušné subjekty pro ekoznačku EU mohou potenciálním držitelům licence pomoci porozumět kritériím ekoznačky EU a poradit jim, jak sestavit dokumentaci k žádosti.

## Krok 2: registrace v katalogu ECAT

K prvotní registraci vaší žádosti o licenci na ekoznačku EU musíte použít online nástroj **ECAT** (internetový elektronický katalog ekoznaček EU).



Postupujte podle pokynů v příručce k elektronickému katalogu, kterou si můžete stáhnout na adrese: [http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/ecat\\_user\\_manual/cs.pdf](http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/ecat_user_manual/cs.pdf). Tato uživatelská příručka popisuje postup registrace, což zahrnuje registraci produktů a služeb v systému ověřovací služby Evropské komise (ECAS). Pokud narazíte na problém se systémem ECAT, obraťte se na [asistenční službu ekoznačky EU](#).

## Krok 3: informace, zkoušky a požadavky na ověření

Při sestavování dokumentace, která bude obsahovat veškeré informace a výsledky zkoušek potřebné k prokázání toho, jak produkt splnil jednotlivá kritéria, použijte příslušný dokument obsahující kritéria spolu s informacemi a kontrolními seznamy v této uživatelské příručce. Každé kritérium obsahuje oddíl stanovující požadavky na *posuzování a ověřování*, jež mohou zahrnovat zkoušky produktu, prohlášení o souladu nebo nezávislé ověření. Je zásadní, aby údaje byly přesné a podložené; příslušný subjekt může, pokud to uzná za vhodné, provést další kontroly.

Pokud posuzování a ověřování kritérií ekoznačky EU vyžaduje zkoušky produktu, měly by tyto zkoušky být přednostně provedeny laboratořemi, které pro konkrétní zkoušku splňují obecné požadavky normy EN ISO 17025 nebo rovnocenné normy. Více informací lze nalézt v pokynech pro postupy kontroly dodržení kritérií u daných žádostí – používání zkušebních laboratoří (*Guidelines for a procedure for checking the criteria in respect of applications: use of test laboratories*). Pokud potřebujete jakékoli další informace o tom, jakou laboratoř použít, kontaktujte svůj [příslušný subjekt](#).



Veškeré náklady na zkoušky a nezávislé ověření je povinen nést žadatel. Tyto náklady byste měli zohlednit, než se rozhodnete žádost podat.

## Krok 4: sestavte a předložte dokumentaci a formulář žádosti

Nezapomeňte prosím, že relevantnímu příslušnému subjektu bude třeba přeložit dokumentaci obsahující formulář žádosti se všemi výše uvedenými podpůrnými dokumenty. Pokud bude vaše žádost kladně vyřízena, bude se předpokládat, že si ponecháte kopii dokumentace a budete ji po dobu platnosti licence udržovat v aktualizované podobě.



Pro informace o konkrétním formátu a dalších dokumentech obsahujících pokyny se prosím obraťte na svůj příslušný subjekt.

## Krok 5: posuzování

Po obdržení žádosti příslušný subjekt prostuduje dokumentaci včetně veškerých materiálů, které zaslali přímo dodavatelé, a do dvou měsíců od obdržení žádosti žadateli odpoví. Příslušný subjekt může sestavit seznam dalších dokumentů požadovaných ke splnění kritérií ekoznačky EU pro danou skupinu produktů. Tento seznam bude zaslán žadateli; ten musí zajistit poskytnutí relevantní dokumentace.

Příslušný subjekt může žádost zamítnout, pokud do šesti měsíců od vznesení požadavku na další informace neobdrží dostatečnou dokumentaci.

Po schválení veškeré dokumentace může příslušný subjekt uskutečnit návštěvu na místě u žadatele a/nebo jeho dodavatelů. Příslušný subjekt o návštěvě rozhoduje případ od případu a může za ni účtovat poplatek. Pro podrobnosti se opět obraťte na svůj příslušný subjekt.

## Krok 6: udělení licence

Jakmile příslušný subjekt žádost posoudí a schválí, je vystavena smlouva, která stanoví sortiment zahrnutých produktů včetně obchodních názvů nebo interních referenčních čísel výrobce. Tato smlouva stanoví podmínky používání ekoznačky EU ve shodě se standardní smlouvou uvedenou v příloze IV nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 66/2010 ze dne 25. listopadu 2009.

Poté, co žadatel smlouvu podepíše, v závislosti na praxi příslušného subjektu si může zažádat o osvědčení nebo mu toto osvědčení bude zasláno. Osvědčení uvádí:

- číslo licence, které lze používat společně s logem ekoznačky EU,
- oficiální název žadatele,
- sortiment produktů, jimž byla ekoznačka EU udělena,
- všechny příslušné obchodní názvy, pod nimiž je produkt prodáván.

Příslušný subjekt vám poradí, kdy lze logo ekoznačky EU a číslo licence na příslušných produktech používat.

Logo musí být používáno v souladu s pokyny pro používání loga ekoznačky EU, které lze nalézt na adrese:



[http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/logo\\_guidelines.pdf](http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/logo_guidelines.pdf)

### 2.1 Revize kritérií



Kritéria pro jednotlivé skupiny produktů jsou každé tři nebo čtyři roky revidována a stávající držitelé ekoznačky EU si musí poté, co tato nová, revidovaná kritéria vstoupí v platnost, podat novou žádost. Doporučuje se proto promyslet načasování žádosti tak, abyste se vyhnuli opakovanému podávání žádosti na základě nových kritérií v krátkém čase po podání první žádosti. Obvykle je umožněno přechodné období pro úpravu produktů a podání žádosti o nové posouzení, což stanoví dokument obsahující nová kritéria.





## EKOZNAČKA EU – UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

### Část A: Obecné informace



Více informací o postupu podávání žádosti naleznete na webových stránkách věnovaných ekoznačce EU:

<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/how-to-apply-for-eu-ecolabel.html>



## 2.2 Kontrolní seznam: jak podat žádost

Odkaz	Požadavek	Po splnění zaškrtněte
<a href="#">1.1</a>	Ujistěte se, že na produkt lze získat ekoznačku EU.	<input type="checkbox"/>
<a href="#">internetový odkaz</a>	Stáhněte si kritéria pro příslušnou skupinu produktů.	<input type="checkbox"/>
<a href="#">1.4</a>	Vyhledejte si příslušný subjekt v daném členském státě, u nějž se má žádost podat.	<input type="checkbox"/>
<a href="#">1.4</a>	Kontaktujte relevantní příslušný subjekt a oznamte mu svůj záměr požádat o licenci na ekoznačku EU.	<input type="checkbox"/>
2.1	Zkontrolujte si, zda nemají být kritéria týkající se vašeho produktu (produktů) nebo vaší služby v blízké budoucnosti revidována či aktualizována. <sup>4</sup>	<input type="checkbox"/>
<a href="#">2. Krok 1</a>	Vyžádejte si od svého příslušného subjektu informace o formulářích žádosti.	<input type="checkbox"/>
<a href="#">2. Krok 2</a>	Zaregistrujte se v katalogu ECAT.	<input type="checkbox"/>
<a href="#">1.6</a>	Pokud se jedná pouze o změnu produktů nebo dodavatelů, určete povahu změny a předložte podpůrnou dokumentaci.	<input type="checkbox"/>

<sup>4</sup> Informace o revizích kritérií naleznete na těchto webových stránkách: <http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/products-groups-and-criteria.html>.